

Rôtisserie Coco Rico 50 Uber Eats

Preparam a sua mesa com os sabores do Coco Rico

3907 BOUL. ST LAURENT, MONTREAL | 514 849.5554

Avaliação, venda e compra

Francisco Mendes

514-781-0843

viacapitale
DU MONT-ROYAL

GRELHADOS SOBRE CARVÃO

BRASEIRO

PROPRIETÁRIO: ELVIS SOARES
8261 BOUL. ST-LAURENT
MONTREAL, QUEBEC H2P 2M1
T.: 514 389.0606

AVOZ

ANNÉES 64
ÉDITIONS #26
24 OCTOBRE, 2024

DIRECTRICE:
FRANCISCA REIS

DE PORTUGAL

Cantinho

3204, RUA JARRY E.
TEL.: 514 729.9494

GRELHADOS À PORTUGUESA SOBRE CARVÃO

DOIS LUGARES PARA MELHOR VOS SERVIR

Cantinho express

5825, HENRI-BOURASSA ESTE
T.: 514-321-6262
www.ocantinho.ca

6

Simply Memorable!

4

Nuno Palma **3**

AS CAUSAS DO ATRASO PORTUGUÊS

Repensar o passado para reinventar o presente

16

Banque Scotia

Veronica Garcia

Conseheira em financiamento residencial

352 Chabanel O. Montreal, Quebec, Canada, H2N 1G6
Cel: 514.467.8647
Fax: 514.385.2420
veronica.garcia@banquescotia.com

Disponível para todos os seus serviços hipotecários

Piri Piri
RÔTISSERIE PORTUGAISE

TODOS OS DIAS HÁ UM ESPECIAL

Piri Piri DU JOUR

LES VIGNES SAINT-LÉONARD
MOSTI MONDIALE

MOSTO CLÁSSICO A PARTIR DE 62⁷⁰

GRAPPOLO D'ORO TINTO E BRANCO: 56⁵⁰

TEMOS TODAS QUALIDADE DE MOSTO DA MARCA 'FRESCO'

TAMBÉM VENDEMOS TUDO PARA FAZER VINHO

5187 JEAN-TALON ESTE, ST-LÉONARD, MONTREAL
PARA MAIS INFORMAÇÕES, CONTACTAR CLAUDIO: 514.728.6831

Marché **Sa** Et Fils Inc. Desde 1975

4701 RUA ST-URBAIN
T.: 514.842.3373

CARANGUEJO/AZUL/NIGEL

10\$ 500G

PORK CHOPS

2.49 LB

ARROZ TIO JOÃO 1KG

WOW!

2.99

COXINHAS MR.EAT 300G

2/10\$

OS ESPECIAIS SÃO EM VIGOR DO 28 DE OUTUBRO ATÉ AO 3 DE NOVEMBRO, 2024

PENSAMENTO DA SEMANA

SUA MENTE É
PODEROSA
 QUANDO VOCÊ FILTRAR
 SOMENTE OS SEUS
 PENSAMENTOS POSITIVOS
 — sua vida —
 COMEÇARÁ A MUDAR

BELEZAS DA SEMANA



O BONITÃO DA SEMANA



Diaspora Açoriana radio centre-ville 102.3 FM

GLÓRIA SOUSA HENRIQUE LARANJO

QUINTA-FEIRA DAS 19H ÀS 20H

AGENDA COMUNITÁRIA

Spooky Party

O Grupo Folclórico e Etnográfico Estrelas do Atlântico organiza no dia 26 de outubro de 2024 pelas 19h no Centro Comunitário Português de Nossa Senhora de Fátima. Para reservas podem contactar 514-833-6558.

Halloween na Filarmónica Portuguesa de Montreal

A Filarmónica Portuguesa de Montreal organiza a festa de Halloween no sábado, dia 26 de outubro de 2024 às 19h. Animação musical, Ilhas de Bruma. Haverá serviço de Bar e comida durante a noite. 10\$ para a entrada. Para informações ou reservas: 514-803-4686.

Aniversário do Círculo dos Amigos de Rabo de Peixe

O serão será animado com Aristides Romeiro, DJ Jeff Gouveia e o grupo dos beilinho de Rabo de Peixe no dia 2 de novembro no buffet Renaissance. Para mais informações contactar Diane Borge 514-570-1081.

São Martinho na Santa Cruz

A Voz de Portugal organiza a Festa de São Martinho que será no dia 9 de novembro de 2024 na grande Sala da Santa Cruz. Para reservas podem contactar Sylvio Martins: 514-299-1593 ou Sara: 514-513-0325.

A União de Fato e o Casamento



JUDITH TEODORO
 Advogada em Portugal

Foram mais de duas décadas que Maria e José viveram em união de fato, para eles era o bastante estarem juntos e fazer a vida em comum.

O casamento nunca fez parte dos seus planos, hoje visto à distância mais parecia uma forma de identidade da relação em contraposição aos casamentos dos pais de ambos, que reconheciam que apenas por via do casamento duas pessoas deveriam fazer vida em comum.

O casamento é um contrato celebrado entre duas pessoas que querem constituir família e partilhar a vida. Este contrato define direitos e deveres para ambas as pessoas e altera o seu estado civil, tornando-as casadas. O casamento só acaba por divórcio ou por morte de uma das pessoas. Já quem vive em união de facto mantém o seu estado civil, mas essa união deverá ser reconhecida a fim de produzir efeitos alguns deles semelhantes ao casamento, mas sem que se apliquem aos membros desse casal, os efeitos patrimoniais e sucessórios que decorrem do regime do casamento, pelo que, nomeadamente não são herdeiros um do outro. José foi surpreendido pela doença súbita de Maria, o tempo de vida era muito limitado e apesar da dificuldade em gerir esse estado de saúde havia que pensar nos efeitos práticos da relação uma vez que foram adquirindo património em comum. Confrontados agora com a possibilidade do decesso de um dos membros do casal, se

dúvidas não existiam relativamente ao regime de aquisição dos bens em compropriedade subsistia a questão do destino da quota de Maria na compropriedade desses bens.

Maria e José haviam já procedido ao reconhecimento da sua união de facto, a fim de beneficiarem dos efeitos do respectivo regime jurídico, nomeadamente gozam da proteção da casa onde vivem v.g. se morrer a pessoa que é dona da casa e a outra pessoa não tiver casa própria, pode ter direito a continuar a viver na casa onde viviam, tem direito a subsídio em caso de morte da outra pessoa, beneficiam das mesmas regras que se aplicam às pessoas casadas no que respeita a férias, feriados, faltas e licenças, se ambas trabalharem na mesma empresa, têm direito a gozar férias na mesma altura, e, se uma pessoa ficar à doente, a outra tem direito a faltar ao trabalho para cuidar dela.

No entanto, José não é herdeiro de Maria e o casal nunca teve filhos em comuns, e os pais são vivos. Formalizar a sua última vontade por via de testamento significava que apenas podia dispor de metade da herança a favor de José e a restante metade cabia aos pais por via da sua quota legítima.

Maria confessou a José que sempre sonhou ser sua esposa. Sempre entendeu que pare ele tratava de uma questão meramente formal que não alterava os seus afetos e intensidade da relação de ambos. Sonhava também com um casamento tradicional e que poderia concretizá-lo, mas que queria que fosse o pai de Maria e o pai de José a levá-la ao altar, ambos são para Maria os seus pais afectivos. José percebeu ser o momento de oficializar a relação de ambos, percebeu o que para si era uma não questão, para Maria foi sempre importante ao longo da relação e pretendia perpetuar essa sua vontade após a sua morte, por isso e com o casamento José passou a ser seus herdeiros na qualidade de cônjuge, deferindo-se-lhe duas terças partes da totalidade da herança e aos pais uma terça parte, no caso de Maria falecer intestada, sendo beneficiário o seu marido José. A união afinal foi sempre de facto e oficializada volvidos 20 anos por via do casamento, tendo sido dissolvida pelo decesso de Maria.

SALA PRIVADA
 SERVIÇO DE BAR

Traiteur Henrique

Batizado, Primeiras Comunhões, Crisma, Aniversário, Casamento, etc.

HENRIQUE LARANJO
 514 826-0681 | henriquelaranjo@hotmail.com
 COM A COLABORAÇÃO DO CLUBE ORIENTAL

JUDITH TEODORO
 ADVOGADA
 (+351) 296 472 435 | 401 354 2521
 JUDITETEODORO-105A@ADV.OA.PT
 RIBEIRA GRANDE, AÇORES - PORTUGAL
 JTEODORO.PT

Marx enganou-se



JORGE CORREIA

Recentemente foi atribuído o prémio Nobel da economia a Daron Acemoglu, Simon Johnson e James A. Robinson “por estudos em como as instituições são formadas e como afetam a prosperidade”. Estes autores, entre outros, deveriam interessar a todos os cidadãos pela matéria dos seus estudos estar diretamente relacionada com as nossas vidas coletivas influenciando as nossas vidas particulares. A título de curiosidade, convido a verificarem o resumo da página do prémio Nobel:

<https://www.nobelprize.org/prizes/economic-sciences/2024/summary>

A diferença de riqueza entre países e populações vivendo lado a lado em circunstâncias muito parecidas ou mesmo iguais com resultados diferentes na prosperidade é o cerne do estudo dos laureados do prémio.

Um dos exemplos e provavelmente conhecido de todos é o das Coreias. Todos sabemos como se encontra a Coreia do Norte, presa de uma autocracia, ou melhor, de uma cleptocracia voraz que esmaga a sua população.

E temos a Coreia do Sul, povo em todo similar mas que prospera sendo uma das potências económicas da Ásia. Ambos têm uma população que se poderá afirmar etnicamente semelhante sem diferenças significativas.

No entanto o resultado para a sua população é claramente diferente.

E porquê?

É o que estes premiados se propõem responder. Seu estudo baseia-se na qualidade das instituições que proporciona ou não as condições de desenvolvimento e prosperidade para os seus povos, em especial em proteger e proporcionar alternativas aos cidadãos para que estes não sejam esmagados pelos mais poderosos, destruindo assim a criatividade e capacidade de competir que proporciona o ambiente dinâmico certo para o desenvolvimento económico. Evita-se assim os poderes instalados, que resultam numa atitude extrativa por parte destes poderes em detrimento do coletivo da sociedade. Contrariamente a Marx, que colocou o ênfase nas classes de população por ser aquilo que os seus olhos alcançavam, sabemos hoje, e em particular com o trabalho de Acemoglu, Johnson e Robinson que as “classes” nada mais são do que o resultado da instalação de poderes em consequência das instituições existentes. Assim, não é a luta de classes que é a solução. A solução está na reforma das instituições, sua monitorização e constante disposição para as reformar e por conseguinte fazê-las progredir no sentido de proporcionarem o campo certo para a prosperidade em função da conjuntura.

Esta é a verdadeira luta, e não a eliminação deste ou daquele grupo social que resulta na destruição de capital financeiro e humano absolutamente necessários ao desenvolvimento e à prosperidade. No entanto, não podemos esquecer que quem idealiza e constrói as instituições são os cidadãos. São estes através das escolhas, democráticas em alguns casos, que definem a sua qualidade

e como tal são responsáveis pelos resultados obtidos. O fator humano, nas suas qualidades que se chamavam de força de espírito, virtude e visão, é sem dúvida a pedra basilar de toda a fundação do edifício societário determinando assim a sua prosperidade e progresso, ou não. Olhemos para Portugal.

Temos instituições que à primeira vista podem ombrear com as de países mais desenvolvidos. Temos infraestrutura moderna. Temos capital humano de qualidade, que se mostra capaz pelos inúmeros exemplos em destaque fora de Portugal. No entanto olhando com mais atenção verificamos os atavismos que nos seguram na famosa cauda da Europa.

Somos ultrapassados por aqueles países do leste europeu que não há muito tempo estavam a quilómetros de nós mesmos. Perdemos talento, que formamos com custos consideráveis, para o estrangeiro. O peso do estado aumenta como um cancro incapaz de se controlar, de tal forma que tudo gira em torno do que o estado faz ou não faz, vai fazer ou não. O PRR é um exemplo disso, assim como a histeria da existência ou não de um orçamento para 2025, como se o país fosse parar por causa disso.

O livro de Nuno Palma, “As Causas do Atraso Português” é particularmente interessante na revelação explícita das situações históricas e atuais que nos condenam à mediocridade atual. Se não fosse a pertença à União Europeia estou convencido que Portugal seria uma Venezuela (mas sem a riqueza do petróleo), ou uma Cuba (que agora até tem um apagão energético em função da regressão que tem feito ao longo dos últimos anos) ou mesmo uma Coreia do Norte.

O envelhecimento da população é outro sinal, onde a velha máxima de se preocupar apenas com o seu quinhão sem se preocupar com o futuro, dada a auto-flagelante perspetiva de ter poucos

anos de vida compensada com a famigerada vontade de “aproveitar o que ainda tem”. Os poderes económicos e decisórios encostados ao estado que tudo absorve mostra como a sociedade portuguesa vê a competição como um incómodo e não como fator de dinamização. A justiça lenta e ineficaz é o reflexo de uma sociedade permissiva ao oportunismo e chico-espertice.

O idolatrar de considerações passadas, com promessas de “regressão”, de retorno ao passado de vários campos políticos, ou mesmo a insistência em idealizações políticas obsoletas de vários campos políticos refletem também um congelamento das consciências e uma miopia mental em relação à realidade.

Marx, ainda que não seja o único, estava efetivamente enganado.

Não é a divisão de classes a base da manutenção da pobreza mas sim o nível de luta que fazemos em nós mesmos para sermos melhores individualmente e coletivamente, criando as instituições necessárias e reformando-as quando necessário para que proporcionem um porvir de desenvolvimento e progresso.

Dentista Brasileira

Dr. Savana Maia

- Clínica geral
- Crianças e crianças
- Tratamento de canal
- Implantes
- Próteses
- Ortodontia e invisalign
- Estética

DentisteALaval.com

450 664.0600

5100, BOUL. ROBERT-BOURASSA, LAVAL H7E 0A6

MEDIUM - MESTRE VIDENTE

MESTRE MAGOUNDO

Ele possui poderes ancestrais e dons de nascimento, graças aos quais põe fim às suas tristezas amorosas.

Contrato de trabalho, relações socioprofissionais, empresas em dificuldades... Chance em jogos, proteção com ritual poderoso, desfazimento de ondas negativas... Você receberá soluções rápidas para questões financeiras, casamento, doenças, processos judiciais, questões políticas, e muito mais. Remoção de magia negra e espíritos malignos.

Deslocamento possível mediante agendamento.
+1 438 806 7567
Site web: www.maitre-magoundo.ca

FÁBRICA E SALA DE EXPOSIÇÃO

www.aluminiumvarina.com

Varina Aluminium inc.

AO SEU LADO E AO SEU DISPOR

GRADES DE ALUMÍNIO | ESCADAS EM CARACOL
GRADES VIDRADAS (INTERIOR-EXTERIOR)
GRADES E ESCADAS SOLDADAS EM ALUMÍNIO
COBERTURAS DE ALUMÍNIO E POLICARBONATO
FIBRAS DE VIDRO PARA O CHÃO DAS VARANDAS E DEGRAUS
PORTAS, JANELAS, FACHADAS COMERCIAIS, ETC.

6327 CLARK, MONTREAL | T.: 514 362.1300 | F.: 514 362.8882



Visita do Presidente da SATA Azores Airlines a Montreal: Um Encontro no Portus 360



SYLVIO MARTINS

Recentemente, Montreal teve a honra de receber o presidente da SATA Azores Airlines, em uma visita que reafirma o compromisso da companhia aérea com a conectividade entre os Açores e Montreal. O encontro, que aconteceu no elegante restaurante Portus 360, destacou não apenas a importância das relações comerciais, mas também a riqueza cultural que a companhia traz para a região.

Portus 360: Um Ambiente de Excelência

Localizado no coração de Montreal, o Portus 360, situado no 777 Boul. Robert-Bourassa, é co-



Airlines em Montreal simboliza o fortalecimento dos laços entre os Açores e a comunidade. Com voos diretos que conectam as ilhas até Montreal, a companhia aérea tem desempenhado um papel crucial no incentivo ao turismo e no intercâmbio cultural. O presidente ressaltou a importância de aumentar a frequência de voos e expandir os serviços, visando atender à crescente demanda dos



nhecido por sua vista deslumbrante e pela oferta de pratos que refletem a diversidade culinária portuguesa. O restaurante, com sua atmosfera acolhedora e sofisticada, proporcionou o cenário perfeito para a reunião. Durante o evento, os convidados puderam desfrutar numa seleção de pratos inspirados na gastronomia portuguesa/açoriana, o que fez da experiência ainda mais especial.

Fortalecendo Laços

A presença do presidente da SATA Azores



Cada vida é única.
Uma despedida
também deveria ser.

Personalize os seus arranjos prévios.
Pense neles. Pense em si.



MAGNUS POIRIER 100 ANOS
5 GERAÇÕES

SERVIÇOS FUNERÁRIOS

Antonio Rodrigues, diretor
514 727 2847

1.888.727.2847

www.magnuspoirier.com
info@magnuspoirier.com



Courtier immobilier
Sandra Cantinho
Tel.: 514 995.1444



2ª GERAÇÃO... COM MAIS DE 25 ANOS DE COMPETÊNCIA,
TRANSPARÊNCIA E EXPERIÊNCIA IMOBILIÁRIA

MERCIER/HOCHELAGA

LINDA CASINHA COM 3 QUARTOS. Uma casa totalmente equipada, amplo terraço traseiro e quintal. Estacionamento e garagem. Uma casa de banho completa e duas casas de banho parciais. AC mural. Pisos de madeira recentemente lixados e envernizados. Mesmo proprietário há 17 anos, com várias melhorias ao longo dos anos. Localizada numa rua **TRANQUILA E PERTO DE TUDO!**

HOCHELAGA-MAISONNEUVE

UAU! UM CONDO LINDO, ESPACIOSO E LUMINOSO no Loft Si-Raphael está à sua espera! Este canto aberto tem tudo para agradar! Você será seduzido pela janela que proporciona uma incrível luminosidade natural. Tranquil, mas no centro de TUDO! Perfeitamente dividido com 1 quarto fechado e grande banheiro anexo. **IMPERDÍVEL!**

AVALIAÇÃO GRATUITA

Lindo condomínio no Lowney 34, construído em 2008. O mesmo proprietário vive lá desde 2011. 2 quartos fechados. Varanda privativa, estacionamento interior e armazenamento! Uma abundância de janelas para uma luz magnífica! Espaço ao ar livre! Os quartos são grandes e suficientes para adicionar um espaço de escritório em cada um deles para aqueles que trabalham em casa. Piscina e terraço no telhado, churrasqueira, jacuzzi e muito mais! **649,000**

PETITE-PATRIE

VENDIDO

5PLEX no coração da Petite-Patrie, inquilinos sérios e um enorme rés-do-chão com cave acabada disponível para um ocupante proprietário. Descubra o encanto de viver perto da Petite-Italie e do mercado Jean-Talon **1 449 000\$**

WWW.SANDRA-CANTINHO.COM



viajantes que buscam explorar as belezas naturais e a cultura rica dos Açores.

Coutinho, da SATA Azores Airlines a Montreal, acompanhado pela Sra. Graça Silva, Diretora de

nomia como pano de fundo, o evento não só celebrou a cultura açoriana, mas também vislumbrou



Vendas & Marca, Marketing e Comunicação no Grupo SATA e, Sandro Raposo, administrador formado em Matemática e Tecnologia que vieram todos no encantador restaurante Portus 360, foi um marco importante para a promoção das ligações entre os Açores e o Canadá. Com a gastro-

um futuro promissor para as relações comerciais e turísticas entre as duas regiões.

A SATA Azores Airlines continua a ser uma ponte vital que conecta esses mundos, promovendo experiências inesquecíveis para os viajantes.

E, para finalizar, obrigado pela degustação da saborosa gastronomia portuguesa do Restaurante Portus 360 e à grande chefe Helena Loureiro.

Interação com a Comunidade

Durante o evento no Portus 360, houve a oportunidade de interação entre o presidente e membros da comunidade local, incluindo representantes da indústria do turismo e empresários. Este diálogo aberto permitiu discutir não apenas os desafios enfrentados pelo setor aéreo, mas também as oportunidades de colaboração para promover os Açores como um destino turístico de excelência.

Conclusão

A visita do presidente, Exmo. Senhor Rui



PODEROSO XAMÃ GURU

"Se tens fé, nada será negado"

VOCÊ PRECISA DE UM MILAGRE?
VOCÊ QUER RESULTADOS RÁPIDOS E EFICAZES?

ACREDITE... PORQUE O SEU PROBLEMA TEM SOLUÇÃO!
AMOR, SAÚDE, DEPRESSÃO, ANSIEDADE, VÍCIOS (DROGAS, ÁLCOOL), CORTE, IMPOTÊNCIA SEXUAL, INVEJA, MÁ SORTE, MÁ ENERGIA, MAU OLHADO, NEGÓCIOS, FAMÍLIA E MAIS...

Receba um milagre através da fé

 Eu sofria de fortes dores na coluna que nada passava até que eu tomasse o **CHÁ DE ERVAS AMAZONAS DO XAMÃ**. Senti um alívio desde a primeira semana. A dor diminuiu aos poucos até desaparecer completamente. **RICARDO S.**

 Eu era muito cético em relação a essas coisas, mas minha mãe me levou para consultar o **XAMÃ** e só de ver a **PALMA DA MINHA MÃO** ele me descreveu o que estava acontecendo na minha vida. Ele me contou sobre os problemas com meu marido, a inveja no trabalho e o azar que me acompanhava. Fizemos **3 CERIMÔNIAS ESPIRITUAIS** e sou grata a ele por me mostrar o rosto do Meu ex-marido que estava impossibilitando nossa vida. **ANÔNIMO.**

 O meu marido e eu estávamos à beira da separação. Meu instinto me disse que era por causa de outra mulher, então visitei o **XAMÃ** para confirmar e foi. Eu estava visitando a secretária dele e através de uma **CERIMÔNIA** o **XAMÃ** me mostrou a **BRUXARIA** que ele estava usando para **DOMINÁ-LO**. Graças a uma **LIMPEZA ESPIRITUAL** e a **DISTÂNCIA**, recuperei meu marido, minha família. **O XAMÃ CUMPRE.**

 Eu estava com muita dor e fraqueza, tinha dias que eu não conseguia nem sair da cama. Os médicos só receberam **MORFINA** mas eu estava cansado de ser tão dependente de medicamentos, então visitei o **XAMÃ** e encontrei uma solução para meus males através do seu **CHÁ AMAZÔNIA**. Grato. **JOAQUIM M.**

 O meu marido e eu estamos casados há 50 anos, mas nos últimos anos o meu marido tornou-se muito controlador e ficou irritado com tudo. Ele sempre me julgou e suspeito-me. Tirei uma foto para o **XAMÃ** e graças aos seus **RITUAIS DE UNIÃO DE CASAIS**, nosso relacionamento está melhorando. Tenho paz novamente em meu coração. **MARIA.**

 Faz muito tempo que não olho para minha neta por causa dos problemas com minha filha. Graças ao **CHAMAN** tudo mudou e restabelecemos a relação com minha filha. **SILVIA FERREIRA.**

Você não pode mudar o que passou... Mas pode mudar o que esta por vir.

Especialista em casos difíceis e impossíveis. Se você não vê, não acredite.

VENHA E RECEBA SEU MILAGRE !



O meu marido bebia todos os dias. Discutíamos e brigávamos todo o tempo. Há 2 meses visitei o **XAMÃ** e nossa vida mudou completamente. Agora o meu marido parou de consumir álcool e voltou a ser responsável em casa. Obrigado, **XAMÃ**, por cumprir suas promessas. **MARIA RAPOSO.**



PARA MELHOR VOS SERVIR

VOYAGES CONFORT MUDOU PARA **equinox VOYAGES**



LISBOA



PORTO



PONTA DELGADA

É SÓ ESCOLHER O SEU LUGAR CERTO

10247 AVENUE MILLEN
MONTREAL, QC H3C 2E5
T.: 514-987-7666
INFO@EQUINOXVOYAGES.COM



LINHA DE AJUDA ESPIRITUAL

514-913-9439 *Falamos português*

Não sofra mais! Porque para DEUS não há impossíveis. Lucas 1:37



Simplemente Memorável!



SYLVIO MARTINS
FOTOS HUMBERTO CABRAL

No passado sábado, mais uma vez, a direção da Associação Saudades da Terra Quebequense estão de parabéns, por mais uma vez, uma festa fantástica.



Luz, som, ementa e ambiente espectacular, é a maneira mais digna e sincera de descrever o serão que tivemos a oportunidade de passar juntamente com uma sala esgotadíssima na prestigiosa sala da Igreja de Nossa Senhora de Fátima.

beque, pela forma inovadora, criativa e pela organização, demonstradas a cada oportunidade.

Este grupo de pessoas, no decorrer destes anos são como o bom vinho: “quanto mais velho melhor é”.

O trabalho e dedicação deste grupo de benévolos não tem limites. Jovens, e menos jovens, tudo fazem para que os “seus” convidados se sintam como membros a partes inteiras desta grande e generosa família.

Depois veio o jantar servido às mil maravilhas em sabor quantidade e rapidez e que a ementa foi saborosa e sensacional. O serão musical não foi menos abundante e diversificado com a actuação



No entanto, devido ao sucesso alcançado ano após ano nas suas festas que é uma das mais bem organizadas da comunidade portuguesa no Que-

beco durante o jantar do novo duo DJ Ilhas de Bruma e também para arreentar a noite foi o grupo Tabu que fez todos dançar até a última. E, para finalizar

Gaudreau  **Assurances**
CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES ET SERVICES FINANCIERS

Antigamente Silva, Langelier & Pereira

AO SERVIÇO DA COMUNIDADE PORTUGUESA DESDE 1963

SEGUROS GERAIS
AUTOMÓVEL - LOCATÁRIO - PROPRIETÁRIO
CONDOMÍNIO - COMERCIAL

514 374.9944



gaudreauassurances.com

Semaine québécoise des

rencontres interculturelles

Du 4 au 10 novembre 2024

Votre  gouvernement

Québec 

 **LAVAL**

 Evenements.laval.ca, sous Diversité



os DJs Ilhas de Bruma deram um último toque para o resto do pessoal.

Já vi muitos convidados e o pre-



Parabéns a Associação Saudades da Terra Quebequente e do povo da Ribeira Quente pelo magnífico e inesquecível serão que organizaram com classe, abundância e qualidade.



sidente da Sata e a sua equipa que vieram especialmente para esta festa foram fenomenais e quero agradecer todos que foi um grande prazer de os conhecê-los. E, até à próxima.



Coisas do Corisco



JOSÉ DE SOUSA
Cronista do jornal

Eu me lembro muito bem dos bailes que organizavam os finalistas do Liceu de

Ponta Delgada, o dinheirinho das vendas de bilhetes era para pagar uma viagem, normalmente a Lisboa, no fim do ano. Tinha também sempre com a organização dos finalistas o Retiro pelas festas do Santo Cristo dos milagres em Ponta Delgada, no antigo cais da marina, hoje desaparecido.

Voltando aos bailes normalmente os rapazes dirigiam-se às raparigas e pedíamos para dançar, às vezes era sim outras era uma «tampa» como se dizia naquele tempo, o pior era se ela ia dançar com um colega, fazia

ele, e tudo isso para ganhar um bilhete de viagem com a SATA, e vamos lá cantar a música «Aperta com ela» ou neste caso com ele!

Vámos falar de coisas mais importantes e sérias, um deputado do Quebec Solidaire foi apanhado pelo conto do Vigário, perdeu umas patquinhas, só pra avisar os milhões de leitores que os bancos e os cartões de crédito nunca telefonam para avisar de roubos ou para pedir informações sobre os vossos números de identificação, NIP, se caso acontecer parar a conversa e ligar para sua instituição bancária.

Voltando às festas de gala, a convidada prestigiosa, normalmente desculpa-se após o jantar pretendendo que tem outros encontros importantes e após se despedir dos anfitriões *sorratamente sair da*



mal ao orgulho por cinco segundos. Agora, pergunto eu, quem pediu para dançar com o diretor da Sata, Rui Coutinho, no retrato está de costas, tenho uma ideia, mas não digo nomes para não me apoquentar. Foi uma brincadeira e que mesma a diretora do jornal adorou dançar com

soirée, antes de começar a música de apertar com ela ou ele. Mas, o caso foi muito diferente ficou até ao final da festa. Grande presidente!

«Quando os que comandam perdem avergonha os que obedecem perdem o respeito», Georg Lichtenberg.



NOITE DE SÃO MARTINHO

CLUBE ORIENTAL PORTUGUÊS DE MONTREAL
4000 AVE. DE COURTRAI, MTL, QC, H3S 1C2 | T.: 514 342.4373

9 DE NOVEMBRO PELAS 19H
ONDE NÃO FALTARÁ A BOA CASTANHA ASSADA E A BOA PINGA



ANIMAÇÃO COM JÚLIO LOURENÇO

PREÇO SÓCIOS: 40 CASTANHAS
N/SÓCIO: 50 CASTANHAS

EMENTA DA NOITE
SOPA DE LEGUMES
SALADA MISTA
PRATO PRINCIPAL
COSTELETAS DE PORCO COM MOLHO DE VINHO TINTO E BATATAS E LEGUMES
CAFÉ
SOBREMESA




ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DO CANADÁ

CONVOCATÓRIA

Ao abrigo dos estatutos da Associação Portuguesa do Canadá, convoco os seus sócios a reunirem-se na sede da coletividade, no sábado dia 23 de novembro de 2024, pelas 15 horas, para a realização da Assembleia Geral Ordinária, com a seguinte

ORDEM DE TRABALHOS:

1. Verificação do quórum e abertura da Assembleia Geral;
2. Leitura e aprovação da ordem de trabalhos;
3. Leitura e aprovação da ata da última assembleia geral;
4. Apresentação do relatório de atividades desde a última assembleia geral;
5. Apresentação dos últimos balancetes anuais e do relatório referente à situação financeira atual;
6. Debate sobre o futuro da Associação e discussão sobre as diferentes vias a encarar nomeadamente a opção de venda do edifício sede;
7. Eleição dos corpos dirigentes (Direção e Mesa da Assembleia Geral);
8. Diversos;
9. Encerramento da Assembleia Geral.

Como previsto nos estatutos, se à hora marcada não houver número suficiente de associados para formar quórum, dar-se-á início à Assembleia Geral meia hora depois, com qualquer número de sócios presentes.



FALTAM AINDA A GRANDIOSA FESTA 9 DE NOVEMBRO NA GRANDE SA AS HOMENAGENS DE



JESSICA AMARO
25 YR ANNIVERSARY
VINDA DE TORONTO



PAULA BERNARDINO
Desjardins
Caisse Portugaise



CARLOS FERREIRA
Ferreira
cafe

HAVERÁ PRÉMIOS PARA
EMENTA ELABORADA PELA
ENTRADAS VARIADAS (CHO
SOPA VOLUPTUOSA D
PEITO DE FRANGO RECHEA
SOBREM

PARA INFORMAÇÕES E RESERVAÇÕES:
SYLVIO: 514-299-1593 | SARA: 514-512-0325





ALGUNS BILHETES A DE S. MARTINHO DE 2024 ÀS 19H LA DA IGREJA SANTA CRUZ STA LINDA NOITE



HUMBERTO CABRAL



Les représentations

Rocha e Rocha



MARLY E SÉRGIO

O MELHOR VINHO E SURPRESAS

CHEFE RICARDO MENDES

OURIÇO, PICA PAU E RISSÕES
DE CREME DE ABÓBORA
DO COM CASTANHAS E PORTO
ESA E CAFÉ



DUARTE FROIAS



ADULTOS: 50 CASTANHAS CRIANÇAS : 20 CASTANHAS
(5-15ANÓS)





GUIA DO CONSUMIDOR

CONSULADO GERAL DE PORTUGAL EM MONTREAL
 2020 Boul. Robert-Bourassa, suite 2425, Montreal, Québec H3A 2A5 Canada
T.: 514.499.0359
 consulado.montreal@mne.pt

ASSOCIAÇÕES E CLUBES

- ASSOCIAÇÃO DOS PAIS**
333, rua de Castelneau E., Qc., Montréal T.: 514.495.3284
- ASSOCIAÇÃO NOSSA SENHORA DE FÁTIMA**
1815, rua Favreau, Laval, Qc., H7T 2H1 T.: 450.681.0612
- ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DO CANADÁ**
4170, rua Saint-Urbain, Montréal, Qc., H2W 1V3 T.: 514.844.2269
- ASS. PORT. DE STE-THÉRÈSE**
T.: 514.435.0301
- ASS. SAUDADES DA TERRA QUEBEQUENTE**
T.: 514.237.3994
- CASA DOS AÇORES DO QUEBEQUE**
229, rue Fleury Ouest, Qc H3L 1T8 T.: 514.388.4129
- CENTRO COMUNITÁRIO APES**
9515, rua Hochelaga, Montréal, Qc., H1L 2R1 T.: 438.476.5202
- CENTRO DO DIVINO ESPÍRITO SANTO**
8670, rua de Forbin-Janson, Montréal, Qc., H1K 2E9 T.: 514.353.1550
- CÍRCULO DE RABO DE PEIXE**
T.: 514.843.8982
- CLUBE ORIENTAL DE MONTREAL**
4000, rua de Courtrai, Montréal, Qc., H3S 1C2 T.: 514.342.4373
- CLUBE PORTUGAL DE MONTREAL**
4397, Boul. St-Laurent, Montréal, Qc., H2W 1Z8 T.: 514.844.1406
- FESTIVAL PORTUGAL**
T.: 514.923.7174
- LIGA DOS COMBATENTES**
T.: 514.844.1406

IGREJAS

- SANTA CRUZ**
4397, Boul. St-Laurent, Montréal, Qc., H2W 1Z8 T.: 514.844.1011
- NOSSA SENHORA DE FÁTIMA, LAVAL**
4397, Boul. St-Laurent, Montréal, Qc., H2W 1Z8 T.: 450.687.4035

FILARMÓNICAS

- DIVINO ESPÍRITO SANTO**
T.: 514.844.1774
- PORTUGUESA DE MONTREAL**
T.: 514.982.0688

GRUPOS FOLCLÓRICOS

- CAMPINOS DO RIBATEJO**
T.: 514.648.8343
- ESTRELAS DO ATLÂNTICO**
T.: 450.681.0612
- GFEP DE MONTREAL**
T.: 514.880.2964
- ILHAS DO ENCANTO**
T.: 514.388.4129
- PRAIAS DE PORTUGAL**
T.: 514.844.1406

CENTROS

- CENTRO D'AÇÃO SOCIO-COMUNITÁRIO**
T.: 514.842.8045
- CENTRO DE AJUDA À FAMÍLIA**
T.: 514.982.0804

CRUZADAS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTAIS: 1. Candidato presidencial moçambicano, convocou uma greve para hoje. O maior rio da Itália. 2. Gratificação. 3. Textualmente (adv.). Mordo raivosamente (regional). Relações Públicas. 4. Cinges. Soldado que, dispensado do serviço, cursa escolas superiores. 5. Naquela lugar. Estação de Tratamento de Águas Residuais. 6. Tipo de energia na qual grandes empresas tecnológicas estão a investir para alimentar o crescimento dos centros de dados e da IA. Procede. 7. Concelho no distrito de Braga onde nasceu António Variações, na freguesia de Fiscal. Estrada Nacional. 8. Proveito. A parte interior e mais dura do lenho das árvores. 9. Desgraça. Irritas. 10. Onde os consumidores vão receber uma nota de crédito pela água que gastaram no combate aos incêndios. 11. Que gosta de permanecer em casa. Escavado.

VERTICAIS: 1. À volta da qual se reúnem os comensais. Laçada. 2. Não mencionou. Recompensa (fig.). 3. Nó dos dedos (regional). (...) Tavares, presidente do grupo Stellantis. 4. Símbolo de decilitro. Cântico sagrado de louvor ou agradecimento a Deus. Símbolo de nordeste. 5. Evidência. "Busca amizade do teu igual, se és honrado e (...)". Prefixo que exprime a ideia de dois, duplicidade. 6. Suavizar. Sofrimento. 7. Cai neve. Ornato ou bordado a fio de ouro ou prata, em relevo. 8. Designativo do caule desprovido de nós. António (...), artista plástico (1941-2024). 9. Sétima letra do alfabeto grego. Involgar. 10. Fisco ainda não está a aplicar lei que reduz as coimas destas. 11. Que não tem fim. Abreviatura de knock-out.

AGÊNCIAS DE VIAGENS

AGÊNCIA ALGARVE
 721, rua Jarry E., Montreal
Tel.: 514.273.9638

Antiga agência de viagem
VIAGEM COMFORT

equinox VOYAGES
 10247 AVE. MILLEN
 Montréal, QC, H3C 2E4
 PERTO DO MÉTRO SAUVÉ
Tel.: 514.987.7666

AGÊNCIAS FUNERÁRIAS

LES ESPACES MEMORIA
 Cada vida é uma história.TM
514 277-7778
 MEMORIA.CA

MAGNUS POIRIER
 ANTÓNIO RODRIGUES
 NATÁLIA SOUSA
 Tel.: 514.727.2847
 www.magnuspoirier.com

CONTABILISTA JOEM
 Comptables
 SEMPRE MAIS PERTO DE SI
 4242 Boul. St-Laurent #201
Tel.: 514.842.2443

IMOBILIÁRIO RE/MAX INFINITÉ
AUGUSTO FERNANDES
 PARA COMPRAR E VENDER
 www.augustofernandes.com
T.: 514 992.6938

IMPORTADORES

BEIRA NOVA FOODS
 IMPORTADORES DE PRODUTOS DO MAR
 MIGUEL: 514.835.8405
 FERNANDO: 514.944.5102
 info@beiranova.ca

INSTITUIÇÃO FINANCEIRA

Desjardins
 Caixa Portuguesa
 4244, Boul. Saint-Laurent
 Montréal, Québec H2W 1Z3
 Tel.: 514.842.8077
 www.caisseportugaise.com

JOALHARIA PORTUGUESA

Ouivesaria Zenith
 4173 Boul. St-Laurent
 Na esquina da Rachel
T.: 514. 288.3019

MERCEARIA

CHOURIÇOR
 Joe De Melo e Jonathan De Melo
 A mercearia das famílias portuguesas
 4031 De Bullion, Mtl, Qc
T.: 514-849-3808

MONUMENTOS

GRANITE LACROIX
 monument manufacturer
 Uma tradição de conhecimento e de paixão dedicados aos monumentos.
450 669-7467
 granitelacroix.com

NOTÁRIOS

MATRE EDUARDO DIAS
 4270 Boul. St-Laurent #200
Tel.: 514.985.2411

RENOVAÇÕES

RINOX GROUP

Pavimentadoras paredes, tijolos e pedras
 Com mais de 25 anos de experiência
TEL.: 450-477-7888
 www.rinoxgroup.com

RÉNOVATIONS LISBONNE INC.
 TONY
Tel.: 514.593.6649
Cel.: 514.668.0656

GILBERTO
 Especialista em Renovações ligeiras
 Cimento, cerâmica, casas de banho, cozinha ao completo, chão de madeira (bois franc), problemas de canaização e esgotos, e muito mais...

514.668.6281

RESTAURANTE

Quinta
 1851, Ontario E., Montreal
514 563-1211

MR POULE MOUILLÉE
 969, Rachel E. Mtl, Qc.
 www.mapoulemouillee.ca
Tel.: 514.522.5175

ROMADOS
 ROTISSERIE & PATISSERIE PORTUGAISE
 115 Rua Rachel E, Montréal, QC H2W 1C8
514 419-5515
 info@romados.co

AVOZ DE PORTUGAL
 DE TORONTO, MONTREAL E OTTAWA ESTAMOS SEMPRE LÁ E MUITO MAIS

RECEITA DA SEMANA



Bolo de iogurte

INGREDIENTES: 1 q.b. manteiga (para untar); 1 unid. iogurte natural; 4 unid. ovo M; 3 copo açúcar; ¼ copo óleo; 2 c. de chá fermento em pó; 2 copo farinha; 2 c. de sopa açúcar em pó.

PREPARAÇÃO: 1-Pre-aqueça o forno a 180 °C. 2-Unte uma forma de chaminé com manteiga e reserve. 3-Numa taça, junte o iogurte e os ovos. Utilize a medida do copo de iogurte e adicione o açúcar, o óleo, a farinha e o fermento. 4-Bata com uma batedeira até a massa estar homogénea. 5-Deite a massa na forma de chaminé, previamente untada, e leve ao forno durante 40 a 45 minutos, ou espete um palito na massa e verifique se sai limpo. 6-Retire do forno e deixe arrefecer ligeiramente antes de desenformar. 7-Antes de servir, polvilhe com o açúcar em pó.

AVOZ DE PORTUGAL
 4000 Av. de Courtrai, Suite 202, Montréal, Qc, H3S 1C2
 Tel.: 514 299.1593
 Web: www.avoz.ca
 E-Mail: admin@avoz.ca
 ISSN: 0049-6790
 CN 99700654

FONDATEURS: Elísio de Oliveira José S. Silvestre
ÉDITEUR: Sylvio Martins
ADMINISTRATRICE: Marie Moreira
DIRECTEUR: Francisca Reis
RÉDACTEUR: Mário Carvalho
CONSEILLERS: António Cabral Roberto Carvalho
REPRÉSENTANT TORONTO: Eduardo Raposo:647-446-0575

JOURNALISTES ET PHOTOGRAPHE:
 António Figueira
 António Pedro Costa
 Elizabeth M.Carreiro
 Hélder Dias
 Hélio Bernardo Lopes
 Humberto Cabral
 João Arruda
 Jorge Correia
 José de Sousa
 Judith Teodoro
 Manuel Neves
 Maria Helena Martins
 Mario Eugenio Saturno
 Marly Pimentel
 Paula Ferreira
 Pe. José Maria Cardoso
 Ricardo Pimentel
 Roberto Abarota
 Susana Oliveira
 Telmo Barbosa
 Tony Saragoça

I Love Portugal

ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE IMPRENSA

LUSA

CLASIFICADOS | PEQUENOS ANÚNCIOS | GRANDES NEGÓCIOS

PARA COLOCAR UM ANÚNCIO É SÓ CHAMAR PARA O 514.299.1593

EMPREGOS

Pavé & Paysagiste BOISBRIAND inc.

A melhor equipa de "pavé-uni" no Quebeque, procura pessoa com experiência para a colocação de "pavé-uni". Precisa-se também de uma pessoa para trabalhar no betão e finalização de piscina.

Nora: 450-628-5472

VARINA ALUMINIUM INC.

Procuramos Soldador Apenas Em Tempo Parcial.
Por Favor, Ligue Para Mais Informações
TEL.: 514-362-1300

CLÍNICA DE OPTOMETRIA LUSO



Alain Côté O.D.

Optometrista

Exames da vista - Óculos - Lentes de contacto

Tel.: (514) 849-9966

4242, Boul. St-Laurent, suite 204
Montreal, Qué., H2W 1Z3

LES ESPACES MEMORIA

Cada vida é uma história.™

514 277-7778 MEMORIA.CA

- 1120, Jean-Talon Est, Montréal
- Mausoléu St-Martin
2159, boul. St-Martin Est, Laval



Eduino
Martins



Pedro
Alves



Jessle
Vieira

DJ XMEN

Música para todas as ocasiões e gostos

T.: 438 939.9546

NECROLOGIA

MARIA ESTER MARQUES

1925-2024

É com imensa tristeza que anunciamos o falecimento de Maria Ester Marques, no dia 21 de outubro, 2024 aos 99 anos. Natural de Macinhata do Vouga, ela reuni-se-á no céu com o seu esposo António, o seu filho Roger, e o seu genro Carlos. Lamentanda por suas filhas Isabel (Guilherme), Dina, Celeste (Carlos), e Helena (Mario), seus netos Nelson (Virginie), Alex, Madalena (Ricky), Natalina (Steve), Filipe (Sonya), Jason, e Kevin (Rodrigo), seus sete bisnetos, além de muitos outros parentes e amigos. Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:



Les Espaces MEMORIA
1120, Jean-Talon E. H2R 1V9, Montréal, Qc.
www.memoria.ca 514-277-777

Jessie Vieira

O velório terá lugar na segunda-feira, 28 de outubro, das 14h às 17h e depois das 19h às 21h. O funeral terá lugar na terça-feira, 29 de outubro, às 12h30, na Missão Santa Cruz, situada no 60 Rachel O, Montreal.

A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que, de qualquer forma, se lhes associam neste momento de dor. A todos o nosso obrigado pelo vosso conforto. Bem Haja.

LEONTINA PAIVA LABÃO

1923 - 2024

É com grande pesar, que a família vem por este meio informar o falecimento em Montreal, no dia 21 de outubro de 2024, com 101 anos e 1 mês de idade, de Leontina Paiva Labão, viúva de António Labão, natural de Rabo de Peixe, concelho da Ribeira Grande, ilha de São Miguel, Açores.



Ela deixa na dor os/as filhos/as António Labão (Francine Labelle), Teresa Labão (António Capela), Gabriel Labão (Mary Senra), Lucy Labão (Guilherme Moreira), Leontina Labão (Carlos Moreira) e Gabriela Labão (Luís Cordeiro), os/as netos/as Michael, Ana, Manuel, Jennifer, Amy, William, Darryl, Kevin, Jessie, Brian, Jason, Brendan e Tracey, os/as bisnetos/as, os/as trinotos/as, os irmãos José Domingos Paiva e Adelino Paiva, os/as cunhados/as, os/as sobrinhos/as, assim como outros familiares e amigos. Os serviços fúnebres estão a cargo de:

MAGNUS POIRIER Inc
6825 Rue Sherbrooke Est, Montréal
Tel.: 514-727-2847 www.magnuspoirier.com
Antonio Rodrigues 514-918-1848

Doações em sua memória à Sociedade Alzheimer de Montreal serão sinceramente apreciadas.

O velório tem lugar na quarta-feira dia 30 de outubro de 2024 das 17h00 às 21h00, assim como na quinta-feira dia 31 de outubro de 2024 a partir das 8h00. A missa de corpo presente terá lugar na quinta-feira dia 31 de outubro de 2024 às 10h00 na Igreja Santa Cruz, situada no 60 rue Rachel Est em Montreal. Será de seguida sepultada em cripta no Cemitério Notre-Dame-des-Neiges. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que, de qualquer forma, se lhes associam neste momento de dor. A todos o nosso obrigado pelo vosso conforto. Bem Haja.

AUMENTA O SEU VIGOR SEXUAL PARA 100%

ΩMEGA SEX

100% NATURAL

- POTÊNCIA
- DESEMPENHO
- DURABILIDADE
- FIRMEZA

GARANTA A sua SATISFAÇÃO E DO SEU PARCEIRO
NÃO SO PARA QUEM NÃO PODE,
MAS PARA QUEM QUER

NÃO HÁ VÍCIO
SEM EFEITOS COLATERAIS
LICOR NÃO CORTA SEU EFEITO

10 Comprimidos 50\$
20 Comprimidos 90\$

Contate agora! Pegue o amante perfeito
438-288-0293

NECROLOGIA

GILBERTO MOSCATEL

1939 - 2024

É com grande pesar, que a família vem por este meio informar o falecimento em Montreal, no dia 21 de outubro de 2024, com 85 anos de idade, de Gilberto Moscatel, esposo de Maria do Carmo Soares, natural do Livramento, concelho de Ponta Delgada, ilha de São Miguel, Açores.



Ele deixa na dor a sua esposa Maria do Carmo Soares, os/as filhos/as Jean (Leonor Rodrigues), Gilbert (Nathalie Benoit), Sylvie (Robert Charlebois), Pierre (Manon Lévesque), Michel (Sophie Bonneville), Goretti (Pierre Hébert) e Manuel (Isabelle Sasseville), netos/as Anne-Sophie, Annabelle, Jessica, Maxime, Benjamin, Nicolas, Sarah, Maika, Timothé, Sébastien, Alexis, Bianca e Olivier, bisnetos/as Antoine, Alysse, Ludovick, Eloise e Rose, cunhados/as, sobrinhos/as, assim como outros familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estão a cargo de:

MAGNUS POIRIER Inc
6825 rue Sherbrooke Est, Montreal
Tel.: 514-727-2847 www.magnuspoirier.com
Antonio Rodrigues 514-918-1848

O velório tem lugar na sexta-feira dia 1 de novembro de 2024 das 16h00 às 21h00 e no sábado de manhã a partir das 8h30. A liturgia de corpo presente terá lugar, no salão do complexo funerário, na sexta-feira dia 1 de novembro de 2024 às 20h00. Será sepultado no Cemitério Le Repos Saint-François d'Assise no sábado dia 2 de novembro de 2024 às 10h00.

A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que, de qualquer forma, se lhes associam neste momento de dor. A todos o nosso obrigado pelo vosso conforto. Bem Hajam.

CESARIA LARANJEIRO

1962-2024



Faleceu em Montreal, no dia 15 de outubro de 2024, com 61 anos de idade, senhora Cesaria Laranjeiro cónjuge de Domingos Lopes, filha do já falecido Fernando Laranjeiro e Ilda Rosa, natural de São Mamede, Batalha Portugal. Deixa na dor seu cónjuge, sua mãe, suas filhas Jenny (Nuno) e Karine (Lucas), seus netos(as) Nathan, Jade, James, Leila e Carmen, seu irmão Victor (Paula) e sua irmã Fernanda (Amadeu), sobrinhos(as), familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:

Les Espaces MEMORIA
1120, Jean-Talon E. H2R 1V9, Montréal, Qc.
www.memoria.ca 514-277-777
Pedro Alves

Em vez de flores, donativos ao **Jewish General Hospital de Montreal** (departamento oncologia) serão muito apreciadas.

O velório terá lugar quarta-feira 23 de outubro de 2024 das 18h às 21h. O funeral terá lugar na Igreja Santa Cruz, 60, Rachel O, Montréal, Qc., quinta-feira 24 de outubro de 2024 às 11h30 e será sepultada no Cemitério Notre-Dame-des-Neiges. Renovam com profunda saudade a missa do 7º dia terá lugar sábado 26 de outubro 2024 às 18h. A missa em memória de Cesaria será celebrada na Igreja Paroquial de São Mamede em Portugal quinta-feira 24 de outubro de 2024 às 20h. A família vem por este meio agradecer a toda as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres celebrando o amor que ela nos deixou.



Agora mais perto de si!
Consultas presenciais e por telefone

Receba em qualquer parte do mundo amuletos de proteção contra a inveja, mau olhado e energias negativas.

Marina Helena
 +1 351 210 929 030

www.marinahele.com

CARNEIRO: Carta Dominante: Carro, que significa Sucesso. Amor: Poderá surgir uma nova amizade de cariz romântico através de uma troca acentuada de mensagens. Saúde: A atividade profissional e as necessidades quotidianas exigem de si um maior esforço físico e mental. Durma mais para recuperar energias. Dinheiro: Terá maior capacidade de resolução das situações e gestão dos seus recursos. Números da Sorte: 8, 5, 2, 10, 20, 3

TOURO: Carta Dominante: 3 de Copas, que significa Conclusão. Amor: Tendência para resolver definitivamente uma situação que já há muito tempo lhe causava mal-estar. Saúde: Sentir-se-á mais energético se investir num passatempo que aprecia, como jardinar. Dinheiro: Boas oportunidades. Números da Sorte: 33, 6, 35, 37, 8, 5

GÉMEOS: Carta Dominante: A Papisa, que significa Estabilidade, Estudo e Mistério. Amor: A sua tolerância e capacidade de compreensão vão proporcionar bons momentos a dois. Saúde: O bem-estar físico vai acompanhá-lo durante toda a semana, mas tenha maior cuidado com os seus olhos e evite esforços. Dinheiro: Poderá receber boas notícias relativas a um projeto. Números da Sorte: 22, 25, 36, 24, 20, 3

CARANGUEJO: Carta Dominante: Às de Paus, que significa Energia, Iniciativa. Amor: Aprenda com os seus erros, de modo a não os cometer uma segunda vez. Pense bem naquilo que quer para não magoar os outros. Saúde: O cansaço tomará conta de si. Faça meditação para descomprimir. Dinheiro: Seja mais determinado nos objetivos a que se propõe. Números da Sorte: 11, 13, 19, 18, 14, 7

LEÃO: Carta Dominante: 9 de Ouros, que significa Prudência. Amor: Invista mais no relacionamento. Está muito carente, procure ser mais otimista quanto ao seu futuro sentimental. Saúde: Terá muito a ganhar se apostar a sério no exercício físico. Dinheiro: Com empenho alcançará o êxito que tanto deseja e merece. Avance com prudência. Números da Sorte: 1, 5, 9, 7, 45, 42

VIRGEM: Carta Dominante: Rei de Paus, que significa Força, Coragem e Justiça. Amor: Desenvolva a capacidade de perdoar o mal que lhe fizeram. Saúde: Poderá sofrer de problemas no estômago. Dinheiro: A sua opinião profissional será valorizada. Uma maior capacidade de resolução e gestão podem agora conduzi-lo ao bom caminho. Números da Sorte: 44, 41, 10, 20, 30, 5

BALANÇA: Carta Dominante: 3 de Espadas, que significa Amizade, Equilíbrio. Amor: Dê mais atenção aos seus filhos. Não espere que o amor vá ter consigo, procure abordar com mais amor as pessoas que vivem consigo. Saúde: Evite pôr em risco a sua saúde e a dos outros, seja mais cuidadoso. Dinheiro: A sua situação financeira pode sofrer algumas alterações. Números da Sorte: 7, 8, 9, 19, 29, 6

ESCORPIÃO: Carta Dominante: Cavaleiro de Espadas, que significa Guerreiro, Cuidado. Amor: Terá a força e a determinação necessárias para fazer o que tem que ser feito. Seja mais compreensivo com o seu par. Saúde: Modere os condimentos. O excesso de sal é-lhe prejudicial. Dinheiro: Período favorável ao desenvolvimento dos seus projetos, mas seja prudente. Números da Sorte: 11, 23, 25, 4, 9, 7

SAGITÁRIO: Carta Dominante: Rainha de Ouros, que significa Ambição, Poder. Amor: Dê mais atenção à sua cara-metade. Ela precisa muito do seu ombro amigo. Saúde: Poderá sofrer um certo descontrolo nervoso. Dinheiro: Atravessa um período em que tem que enfrentar alguns problemas de ordem económica. Números da Sorte: 8, 5, 2, 1, 14, 11

CAPRICÓRNIO: Carta Dominante: O Diabo, que significa Energias Negativas. Amor: Telefone a um familiar que já não vê há algum tempo. Saiba encurtar as distâncias emocionais. Saúde: Cuide da sua pele. A saúde é o espelho da nossa alma, nunca se esqueça disso. Dinheiro: Poderá haver algumas mudanças a nível profissional. Procure controlar a impulsividade nos gastos. Números da Sorte: 6, 3, 36, 39, 38, 7

AQUÁRIO: Carta Dominante: O Mágico, que significa Habilidade. Amor: Esteja preparado para enfrentar novas situações. Cuidado para não ser injusto com a sua cara-metade. Saúde: Controle os níveis de açúcar no sangue, evite doces. Dinheiro: Tendência para se exaltar sem razão. Evite andar tenso. Números da Sorte: 20, 25, 14, 45, 6, 9

PEIXES: Carta Dominante: 8 de Ouros, que significa Esforço Pessoal. Amor: Semana propícia ao fortalecimento de laços. Empenhe-se mais, verá que vale a pena. Saúde: A sua boa-disposição contagiará os que vivem consigo. Dinheiro: Semana pouco favorável a novos investimentos. Números da Sorte: 5, 2, 11, 19, 7, 8

A Urgência do Combate



ANTÓNIO PEDRO COSTA
 antoniopcosta@gmail.com

Os órgãos de comunicação, quer os regionais, quer os nacionais, noticiaram o flagelo que as drogas sintéticas estão a provocar nos

Açores, mormente na ilha de S. Miguel e sobretudo nos centros urbanos mais populosos.

Sabe-se que elas constituem um real perigo para a vida, para a saúde, para a estabilidade familiar e social e potenciam em larga escala a destruição dos consumidores viciados, lançando-os, muitas vezes, no mundo do crime e da violência, sem que eles tenham consciência do mal que a si provocam ao consumi-las.

Como tal, as drogas sintéticas, com a sua crescente popularidade, representam um grave desafio para a sociedade, especialmente nas Regiões Autónomas dos Açores e da Madeira, onde o consumo tem alcançado níveis alarmantes. Esta realidade não pode ser ignorada, pois tem um impacto não apenas nos consumidores, mas em toda a comunidade.

Por isso, é essencial agir rapidamente para evitar que este problema se torne ainda mais profundo. As consequências do uso de substâncias sintéticas vão para além da saúde individual; elas afetam o tecido social, a segurança pública e o futuro das novas gerações. Uma tardia falta de intervenção poderá resultar num ciclo vicioso de dependência, violência e exclusão social, hipotecando o potencial de muitos jovens.

As autoridades têm a obrigação de intervir com urgência. Programas de prevenção, tratamento e reintegração social são fundamentais para combater esta autêntica epidemia. É necessário que as políticas públicas deem prioridade à educação e à conscientização, além de oferecerem apoio às famílias que sofrem com as consequências do uso de drogas.

Os pais, muitas vezes, são os primeiros a sentir o impacto deste flagelo. Eles vivem a angústia de ver os seus filhos envolvidos num mundo de dependência e desespero. O papel da família na prevenção é crucial, e isso exige que os pais se sintam apoiados e informados.

A luta contra as drogas sintéticas deve ser uma responsabilidade compartilhada entre a sociedade, as autoridades e as famílias e somente através de uma ação coordenada e urgente conseguiremos construir um futuro mais saudável e seguro para todos.

Infelizmente, a facilidade de se obter os ingredientes para se produzir tais drogas e o à-vontade com que os traficantes concretizam as suas intenções, demonstram bem o estágio a que chegamos, facilitando a que muitos jovens, infelizmente já dependentes de drogas sintéticas, possam obter tais substâncias para consumo imediato.

Na verdade, têm faltado meios e métodos eficazes no combate a esta situação alarmante, pelo que é necessário e urgente tratar este assunto de forma mais assertiva e realista, pelo que há que de forma determinada pôr mãos à obra e avançar no combate efetivo para que este mal que aflige as nossas famílias e a nossa sociedade seja não erradicado, porque isto é impossível, mas mitigado para bem de todos.

No contexto da União Europeia, no qual Portugal está inserido, os mecanismos criados para fazer face ao aparecimento de novas substâncias não têm conseguido dar uma resposta adequada a esta nova realidade, cingindo-se praticamente à mera identificação e difusão de informação, não garantindo uma resposta concertada entre os vários Estados-Membros.

Tem-se difundido a comercialização destas drogas na internet, expondo o consumidor a riscos ainda muito desconhecidos, o que faz com que o consumo destas novas substâncias psicoativas tem crescido imenso nos últimos anos, pelo que importa estar atento a este fenómeno para que não se torne na maior chaga deste século.

Hora Açoriana

Informando a comunidade de Montreal sobre os Açores

Quinta-feira das 18h às 19h

radio centre-ville 102.3 FM

SUDOKU

	1	9		6	8	4	
	4						7
2			1	8	9	5	
		5	2	6	1	4	
9							2
		2	4	7	9	6	
	9	6	5		2		4
4						6	
	2	3	6		5	8	

CONCEPTION OLIVEIRA
 R.B.Q. 5661-4647-01

RENOVAÇÕES GERAL
CASA DE BANHO E COZINHA
GRANITO E QUARTZO
ANTÓNIO OLIVEIRA: 514 952.0004

Os heróis da Taça e a falta de qualidade

Quem não gosta de boa surpresa na Taça de Portugal? A menos que o seu próprio clube seja o surpreendido, claro... Mas, a verdade é que as proezas dos «pequenos» também expõem as debilidades dos supostos «gigantes».

É tão natural como respirar: todos sorrimos e aplaudimos quando «acontece» Taça, quando os pequenos se empertigam e agigantam, quando as diferenças entre divisões se desvanecem, quando os favoritos são apanhados na teia da sua sobrançeria e não provam em campo a teórica superioridade dada pelo facto de militarem num escalão superior e acabam batidos por uma equipa «inferior».



É a magia da Taça, o fator que faz com que todos (ou quase) possam sonhar com a presença na final do Jamor, com a participação na festa do futebol, com a eventual conquista do troféu.

Não dando para chegar tão longe, há momentos de fama e glória que perduram (pelo menos) na memória de quem os vive, dos protagonistas e adeptos.

Se a surpresa incluir eliminar um dos três grandes, o feito eterniza-se. Alverca, Torreense ou Gondomar, por exemplo, ganharam lugar na história da Taça sem chegar a uma final.

Lusitano de Évora, Varzim e União de Leiria

são clubes com um passado rico no futebol português. Sendo certo que já tiveram dias (bem) melhores, usaram a Taça, este domingo, para espreitar, de novo, o mediatismo dos grandes momentos.

Trocariam, provavelmente, a glória efémera destas vitórias por uma subida de divisão.

Depois, há o reverso da medalha: quem perdeu - Estoril, Boavista e Nacional - não estragou a época este domingo; as derrotas na Taça foram antes mais um sinal dos problemas que têm e terão ao longo da temporada.

Estrela da Amadora e Farense, em dificuldades na Liga, lá superaram os testes que tiveram. É verdade que já tentaram inverter o rumo

negativo do início de época com mudanças de treinador, mas ainda terão muito trabalho para subir de rendimento.

Porque a tão falada falta de competitividade do futebol português corresponde a uma falta de qualidade. Sim, há jogos da Liga que são tudo menos um bom espetáculo. Talvez porque o facto de descerem de divisão apenas duas

equipas permita investir menos. Ou talvez vários clubes não consigam mesmo investir mais. Talvez andemos a tapar o sol com uma peneira há demasiado tempo.

Haverá imensas propostas ou ideias bem-intencionadas para resolver problemas e aumentar a qualidade e a competitividade.

Por se investir tanto na formação em Portugal, talvez não fosse mal visto dar mais espaço aos jovens jogadores portugueses que, tantas vezes, só encontram espaço em divisões secundárias e, depois, até aparecem como protagonistas em algumas destas surpresas.

LIGA PORTUGAL

	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Sporting	24	8	8	0	0	27	2
2-FC Porto	21	8	7	0	1	18	4
3-Benfica	16	7	5	1	1	17	5
4-Santa Clara	15	8	5	0	3	11	9
5-Vitória SC	14	8	4	2	2	9	8
6-SC Braga	14	8	4	2	2	13	6
7-FC Famalicão	13	8	3	4	1	9	4
8-Moreirense	11	8	3	2	3	10	11
9-Gil Vicente	10	8	2	4	2	10	12
10-AFS	9	8	2	3	3	7	11
11-Casa Pia AC	8	8	2	2	4	6	11
12-Rio Ave	8	8	2	2	4	6	13
13-FC Arouca	7	8	2	1	5	4	13
14-Boavista	6	8	1	3	4	5	10
15-Estoril Praia	6	8	1	3	4	4	11
16-Est. Amadora	5	8	1	2	5	5	13
17-Nacional	5	7	1	2	4	4	12
18-Farense	4	8	1	1	6	3	13

8ª JORNADA		9ª JORNADA	
04/10	Rio Ave 1-1 FC Famalicão	25/10	Casa Pia AC 13:45 Nacional
05/10	Gil Vicente 3-0 Est. Amadora		Santa Clara 15:45 Gil Vicente
	Moreirense 1-0 Santa Clara	26/10	Estoril Praia 10:30 FC Arouca
	FC Arouca 1-1 AFS		Boavista 13:00 Moreirense
	Sporting 2-0 Casa Pia AC		Famalicão 15:30 Sporting
06/10	Vitória SC 2-2 Boavista	27/10	SC Braga 11:30 Farense
	Farense 1-0 Estoril Praia		Benfica 14:00 Rio Ave
	FC Porto 2-1 SC Braga		Est. Amadora 16:30 Vitória SC
19/12	Nacional 0-0 (45m) Benfica	28/10	AFS 16:15 FC Porto

LIGA PORTUGAL 2

	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-FC Penafiel	18	8	5	3	0	17	10
2-CD Tondela	16	8	4	4	0	19	9
3-Benfica B	16	7	5	1	1	13	6
4-Leixões	12	8	3	3	2	11	8
5-Marítimo	12	8	3	3	2	11	12
6-Académico	11	8	3	2	3	12	11
7-FC Felgueiras	11	8	2	5	1	9	6
8-Feirense	10	8	2	4	2	7	6
9-FC Vizela	10	7	3	1	3	8	5
10-Paços de Ferreira	10	8	3	1	4	9	13
11-GD Chaves	9	8	2	3	3	6	9
12-FC Alverca	9	8	1	6	1	9	12
13-UD Leiria	9	8	2	3	3	8	9
14-Torreense	9	8	3	0	5	9	11
15-CD Mafra	6	7	1	3	3	6	11
16-Portimonense	5	7	1	2	4	9	14
17-UD Oliveirense	5	7	1	2	4	6	12
18-FC Porto B	4	7	0	4	3	5	10

8ª JORNADA		9ª JORNADA	
11/10	UD Leiria 1-3 FC Felgueiras	25/10	P. Ferreira 13:00 FC Vizela
12/10	CD Tondela 2-1 Leixões	26/10	FC Penafiel 06:00 Académico
	FC Alverca 2-2 FC Penafiel		Oliveirense 09:00 GD Chaves
	Académico 0-2 Marítimo		Feirense 10:30 Portimonense
	P. Ferreira 1-0 Torreense		Benfica B 13:00 CD Tondela
	GD Chaves 0-0 Feirense	27/10	Torreense 07:00 FC Alverca
23/10	FC Porto B 10:30 CD Mafra		Felgueiras 10:00 Marítimo
23/11	Portimonense 06:00 Benfica B		Leixões 11:30 FC Porto B
24/11	FC Vizela 06:00 Oliveirense	28/10	CD Mafra 14:00 UD Leiria

Liga 3 Série A

	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-SC Braga B	16	8	4	4	0	9	2
2-Fafe	16	8	5	1	2	11	9
3-Amarante FC	16	8	5	1	2	10	6
4-Varzim	13	8	4	1	3	12	9
5-Trofense	11	8	3	2	3	9	9
6-Lusitânia de Lourosa	10	8	3	1	4	10	8
7-Anadia FC	9	8	3	0	5	12	16
8-S. João Ver	8	8	2	2	4	9	13
9-Vilaverdense FC	6	8	1	3	4	6	10
10-AD Sanjoanense	6	8	1	3	4	6	12

8ª JORNADA		9ª JORNADA	
05/10	S. João Ver 3-1 Anadia FC	26/10	Varzim 10:00 S. João Ver
06/10	Sanjoanense 1-1 L. Lourosa		Anadia FC 11:00 Fafe
	Vilaverdense 0-0 SC Braga B	27/10	L. Lourosa 07:00 Trofense
	Fafe 4-1 Amarante FC		SC Braga B 11:00 Sanjoanense
	Trofense 3-2 Varzim		Amarante 11:00 Vilaverdense

Liga 3 Série B

	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Belenenses	18	8	5	3	0	11	6
2-Atlético CP	12	7	4	0	3	9	5
3-Sporting B	12	8	3	3	2	10	11
4-Caldas SC	12	8	4	0	4	9	12
5-U. Santarém	10	7	3	1	3	9	6
6-Académica OAF	9	8	2	3	3	12	14
7-1º Dezembro	9	7	2	3	2	7	8
8-SC Covilhã	8	8	2	2	4	8	11
9-FC Oliv. Hospital	6	7	1	3	3	8	8
10-Lusitânia dos Açores	5	6	1	2	3	6	8

7ª JORNADA		8ª JORNADA	
05/10	SC Covilhã 1-0 FC Oliv. Hospital	26/10	O. Hospital 06:00 Atlético CP
	1º Dezembro 1-2 Académica		U. Santarém 10:00 SC Covilhã
06/10	L. Açores 1-2 U. Santarém	27/10	Caldas SC 11:00 1º Dezembro
	Belenenses 1-1 Sporting B		Académica 13:30 Belenenses
	Atlético CP 4-0 Caldas SC	28/10	Sporting B 06:30 L. Açores

2ª Fase - Subida

2ª Fase - Manutenção e Descida

AVISO DE CONVOCAÇÃO

ASSEMBLEIA GERAL ORDINÁRIA

ELEIÇÃO DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO E DO CONSELHO FISCAL E DE DEONTOLOGIA 2025/2026

São por este meio convocados todos os Sócios Ordinários da Casa dos Açores do Quebeque, no pleno uso dos seus direitos (Art. 3.1.1.a. dos Estatutos) a comparecerem a uma Assembleia Geral Ordinária que se reunirá:

LOCAL: 229 rua Fleury oeste, em Montreal
DATA: Domingo, 24 de novembro de 2024
HORA: 14h30 (catorze e trinta)

Informamos que os pedidos de candidatura devem dar entrada no secretariado da CAQ até às 20h00 (vinte horas) do dia 15 de novembro de 2024. Formulário de candidatura disponível em CAQ (casadosacoresdoquebeque@hotmail.com).



Casa dos Açores do Quebeque



F.P.F.
CAMPEONATO DE PORTUGAL

SÉRIE A	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Bragança	14	6	4	2	0	10	6
2-USC Paredes	12	6	4	0	2	15	7
3-GD Joane	11	6	3	2	1	8	6
4-Pevidém SC	10	6	3	1	2	5	4
5-Rebordosa AC	10	6	3	1	2	8	5
6-Vila Real	10	6	3	1	2	10	5
7-Vitória SC B	10	6	3	1	2	7	3
8-Limianos	7	6	2	1	3	12	13
9-Tirsense	7	6	2	1	3	7	8
10-Vianense	7	6	2	1	3	8	11
11-Brito SC	7	6	2	1	3	8	8
12-Os Sandinenses	5	6	1	2	3	6	14
13-Atl. Arcos	5	6	1	2	3	4	6
14-Dumiense/CJP II	2	6	0	2	4	5	17

■ 2ª Fase - Subida ■ 2ª Fase - Manutenção e Descida

SÉRIE B	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-SC Salgueiros	12	6	4	0	2	11	7
2-Leça FC	11	5	3	2	0	8	2
3-AD Marco 09	11	5	3	2	0	10	2
4-Beira-Mar	11	6	3	2	1	10	6
5-U. Lamas	11	6	3	2	1	7	5
6-Camacha	9	6	2	3	1	5	4
7-Alpendorada	9	6	2	3	1	5	6
8-CD Cinfães	9	6	2	3	1	7	4
9-Gondomar SC	6	5	2	0	3	3	8
10-Guarda FC	6	6	2	0	4	7	11
11-Marítimo B	3	5	1	0	4	3	7
12-SC Coimbrões	3	5	1	0	4	4	10
13-Machico	2	4	0	2	2	0	2
14-SC Régua	1	5	0	1	4	3	9

■ 2ª Fase - Subida ■ 2ª Fase - Manutenção e Descida

SÉRIE C	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-O Elvas	16	6	5	1	0	12	3
2-Arronches e Benfica	14	6	4	2	0	8	4
3-FC Alverca B	12	6	3	3	0	7	3
4-Peniche	10	6	3	1	2	8	6
5-União 1919	8	6	2	2	2	7	7
6-Marinhense	7	6	1	4	1	5	5
7-Pêro Pinheiro	7	6	2	1	3	4	6
8-CD Fátima	6	6	1	3	2	4	5
9-Benf. Castelo Branco	6	6	1	3	2	3	6
10-Marialvas	5	5	1	2	2	6	8
11-Sp. Pombal	5	6	1	2	3	6	9
12-Alcains	4	5	1	1	3	3	5
13-Sertanense	4	6	1	1	4	11	13
14-Mortágua FC	4	6	0	4	2	3	7

■ 2ª Fase - Subida ■ 2ª Fase - Manutenção e Descida

SÉRIE D	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Sintrense	14	6	4	2	0	10	4
2-Louletano	14	6	4	2	0	6	2
3-Lusit. Évora	14	6	4	2	0	12	0
4-Amora FC	13	6	4	1	1	11	5
5-Serpa	11	6	3	2	1	12	6
6-Moncarapachense	10	6	3	1	2	9	5
7-GD Lagoa	7	5	2	1	2	8	12
8-Moura	7	6	2	1	3	6	12
9-Operário Lagoa	6	4	2	0	2	5	8
10-Est. Amadora B	5	5	1	2	2	5	3
11-Comércio e Indústria	4	6	1	1	4	9	12
12-Fabril Barreiro	2	6	0	2	4	3	8
13-Barreirense	2	6	0	2	4	5	11
14-Estrela FC	1	6	0	1	5	2	15

■ 2ª Fase - Subida ■ 2ª Fase - Manutenção e Descida

Liga dos Campeões 2024/25
Grupo Único

19/09	Monaco	2-1	Barcelona
	Atlético de Madrid	2-1	RB Leipzig
	Brest	2-1	S Sturm Graz
	Atalanta	0-0	Arsenal
22/10	Crvena Zvezda	1-2	Benfica
	Feyenoord	0-4	Bayer Leverkusen
	Paris SG	1-1	PSV
	S Sturm Graz	0-2	Sporting
	Real Madrid	5-2	Borussia Dortmund
23/10	Juventus	0-1	Stuttgart
	Aston Villa	2-0	Bologna
	Arsenal	1-0	Shakhtar Donetsk
	Girona	2-0	Slovan Bratislava
	Monaco	5-1	Crvena Zvezda
	Milan	3-1	Club Brugge
	Atalanta	12:45	Celtic
	Brest	12:45	Bayer Leverkusen
	Manchester City	15:00	Sparta Praha
	Red Bull Salzburg	15:00	Dinamo Zagreb
Atlético de Madrid	15:00	Lille	
Barcelona	15:00	Bayern München	
Young Boys	15:00	Internazionale	
RB Leipzig	15:00	Liverpool	
Benfica	15:00	Feyenoord	

Europa League 2024/2025
Grupo Único

23/10	SC Braga	10:30	Bodo/Glimt
	Galatasaray	10:30	Elfsborg
24/10	PAOK	12:45	Plzen
	Qarabag	12:45	Ajax
	Maccabi Tel Aviv	12:45	Real Sociedad
	Ferencváros	12:45	Nice
	Eintracht Frankfurt	12:45	Rigas FS
	Midtjylland	12:45	Union St. Gilloise
	Roma	12:45	Dynamo Kyiv
	FC Porto	15:00	TSG Hoffenheim
	Rangers	15:00	Steaua Bucureste
	Athletic Bilbao	15:00	Slavia Praha
	Tottenham	15:00	AZ Alkmaar
	FC Twente	15:00	Lazio
	Anderlecht	15:00	Ludogorets Razgrad
	Malmö	15:00	Olympiacos
	Fenerbahçe	15:00	Manchester United
	Lyon	15:00	Besiktas

CHAMPIONS: STURM GRAZ 0-2 SPORTING

Controlo, segurança e eficácia

REDAÇÃO MAISFUTEBOL

Com uma exibição segura, o Sporting foi à Áustria bater o Sturm Graz por 2-0 e, desta forma, reforçou a sua posição na classificação geral da Liga dos Campeões, ainda sem derrotas e já com sete pontos acumulados em três jogos. Ruben Amorim geriu o grupo, viu a equipa controlar o jogo e a marcar nos momentos certos. Uma noite perfeita para os campeões de Portugal.

O Sporting entrou muito bem no jogo, com uma elevada posse de bola e a conseguir contornar a pressão alta que o Sturm Graz tentou aplicar no início do jogo. Com uma boa circulação de bola, com Ricardo Esgaio incluído na remendada defesa, os leões conseguiam facilmente saídas de escape e subiam no terreno, obrigando os austríacos a recuar em toda a linha.

O Sturm Graz, por seu lado, além de procurar condicionar a saída dos leões, quando tinha a bola, optava quase sempre por um futebol direto, com muitas bolas longas para Mika Biereth, a principal referência ofensiva dos austríacos, mas que raramente teve o apoio dos companheiros. Depois de já ter o controlo total sobre o jogo, a equipa de Ruben Amorim partiu para o segundo passo: a procura da profundidade.



Nos primeiros instantes do jogo, os leões atacaram, quase sempre, pela esquerda, com Nuno Santos e Maxi Araújo muito ativos nesse corredor, obrigando a equipa da casa a reforçar esse setor. Ora foi pelo lado contrário que surgiu o lance do golo primeiro golo, aos 23 minutos, com Geny Catamo, com espaço, a descer até à linha de fundo, a derivar para o interior da área e a cruzar tenso. Viktor Gyökeres mete o pé à bola, mas deixa-a escapar e é Nuno Santos, nas costas do sueco, que aparece a finalizar.

Bola ao centro e o Sporting podia ter feito, logo a seguir, o 2-0, com Gyökeres a rematar à meia-volta. O Sturm Graz demorou a digerir o golo, mas a verdade é que foi crescendo no jogo, para desespero de Ruben Amorim, sempre muito ativo junto à linha lateral. Os austríacos cresceram a olhos vistos e Seedy Jatta, de cabeça, obrigou



Franco Israel a aplicar-se para evitar o empate, num lance em que acabou por ser assinalado fora de jogo.

A verdade é que a equipa da casa estava a crescer no jogo e, por momentos, os leões perderam o controlo total que chegaram a exhibir, mas acabaram por o recuperar ainda antes do intervalo, voltando a fazer crescer a percentagem de posse de bola.

A segunda parte começou com um Sturm Graz bem diferente, mas novamente com um bloco subido, a procurar rapidamente chegar ao empate. Recordamos que os austríacos perderam os dois primeiros jogos nesta competição e um terceiro desaire deixava-os ainda mais longe da luta por uma vaga para a próxima fase. Uma entrada forte diante de um Sporting também diferente, com os leões agora a procurara de espaços para transições rápidas.

Na primeira oportunidade, chegou o 2-0, aos 53 minutos. Zeno Debast recuperou uma bola e arrancou pelo corredor esquerdo, antes de lançar Viktor Gyökeres. Depois o sueco fez o que lhe já é habitual. Encostou o ombro ao jogador que o estava a marcar, ganhou-lhe a frente, entrou na área, contornou Scherpen e atirou para as redes vazias.

O Sporting dobrava a vantagem e ficava numa posição bem mais tranquila antes de começar a dança dos bancos, com os dois treinadores a promoverem alterações nas equipas. Foi neste cenário, quando os treinadores preparavam as respetivas equipas para a fase final do jogo, que o árbitro assinalou um penalti a favor do Sporting, na sequência de uma pretensa falta sobre Geny Catamo que não existiu. O VAR chamou a atenção do árbitro que, depois de rever as imagens, acabou por reverter a sua decisão.

Logo a seguir, Amorim lançou St. Juste, Morita e Pedro Gonçalves para a contenda e o Sporting podia ter acabado este jogo com números bem mais expressivos, com oportunidades flagrantes para voltar a marcar.



O Sturm Graz ainda ensaiou um último assalto à área de Franco Israel, mas já era perceptível, nesta altura, que os austríacos estavam a acusar o esforço que tinham feito no início da segunda parte. Os leões voltavam a assumir o controlo total do jogo e podiam mesmo ter ampliado a vantagem, com dois bons passes de Pote. No primeiro, Gyökeres, num lance parecido com o 2-0, atirou ao lado. No segundo, Trincão entrou destacado na área, mas, no momento em armava o remate, foi desarmado por Aiwu.

Os leões acabaram o jogo com sessenta por cento de posse de bola e um total de quinze remates (cinco enquadados). Uma vitória importante para o Sporting que, ainda invicto, chega aos sete pontos neste novo formato da Liga dos Campeões. Seguem-se Manchester City e Arsenal, ambos em Alvalade, no mês de novembro.

FÓRMULA 1

CHARLES LECLERC VENCE NOS USA



HÉLDER DIAS
AVP-F1

Estamos no Texas, mais precisamente em Austin, onde foi disputada a décima nona etapa deste Mundial da Fórmula

1. Um circuito bem ao estilo americano, desenhado pelo famoso arquiteto Hermann Tilke. Com suas 20 curvas, algumas delas bastante rápidas e sinuosas, e seus 5,513 km, em 56 voltas, este circuito foi inaugurado em 21 de outubro de 2012 e tem capacidade para 120 mil espectadores. O grande ausente nesta corrida foi, sem dúvida, Daniel Ricciardo, que foi substituído pelo resto da temporada por Liam Lawson, no seio da Visa Cash RB, Alpha Tauri. Ricciardo merecia uma melhor despedida da RB, uma saída mais respeitosa e digna, considerando seu contributo ao longo dos anos para a equipe, disse Max Verstappen.



Embora os Ferraris de Carlos Sainz e Charles Leclerc tenham dominado os primeiros treinos livres, foi o inesperado Max Verstappen que, com uma última volta perfeita, conquistou a Pole Position para esta corrida SPRINT, dividindo a primeira linha com George Russell, da Mercedes. Verstappen não fazia a Pole desde o Grande Prêmio da Áustria. "Estou verdadeiramente feliz", disse o holandês com um grande sorriso. A segunda linha foi preenchida por Leclerc, da Ferrari, e Norris, da McLaren. Destaca-se a presença em décimo lugar do recruta da Williams, Franco Colapinto. Mais uma vez, a Aston Martin pareceu sentir muitas dificuldades na pista, pois Lance Stroll e Fernando Alonso não conseguiram melhor que décimo terceiro e décimo quarto, respectivamente. Quanto a Liam Lawson, ele largará em último na corrida por ter trocado vários componentes do motor do seu monolugar.

Na corrida, após um impressionante arranque de Max Verstappen, ele dominou completamente as 19 voltas e venceu a corrida SPRINT, sem se sentir pressionado pelo Ferrari de Carlos Sainz, que ficou em segundo, e pelo britânico Lando Norris, da McLaren, que completou o pódio. Quatro horas

depois, aconteceram as classificativas para a melhor posição na linha de partida para este Grande Prêmio das Américas, onde Lando Norris garantiu a Pole Position depois que George Russell, da Mercedes, teve uma saída de pista e bateu no final da sessão, obrigando a agitar a bandeira amarela, o que impediu Max Verstappen de fazer sua volta mais rápida, deixando-o com o segundo lugar e Carlos Sainz, da Ferrari, dividindo a segunda linha com seu companheiro Charles Leclerc. Fernando Alonso esteve bem e largou da sétima posição. Lewis Hamilton terminou muito cedo seu dia de trabalho, pois ficou pelo Q1 neste seu 350º GP, não deixando de criticar a Mercedes, implorando por ajustes devido à falta de desempenho do carro. A belíssima prestação dos Haas na corrida SPRINT em casa, com Magnussen em sétimo lugar e Hulkenberg em oitavo, garantiu o sexto lugar no Mundial de Construtores.

No domingo, às 15h (hora de Montreal), as vermelhas deram lugar às verdes e, embora Lando Norris, da McLaren, tenha tido a ponta até a primeira curva, Charles Leclerc, da Ferrari, após uma super manobra dos dois Ferraris, se apoderou da liderança da corrida. Na 2ª volta, houve uma belíssima luta entre Max Verstappen e Carlos Sainz, enquanto Lewis Hamilton, da Mercedes, despistou-se e abandonou a corrida, obrigando a entrada do carro de segurança. Na 5ª volta, Norris era quarto e, na nona, Zhou, da Sauber, fez peão, mas seguiu. Na 16ª volta, George Russell, da Mercedes, foi penalizado em 5 segundos por ultrapassagem proibida a Valtteri Bottas. Na 22ª volta, Sainz, da Ferrari, foi às boxes e trocou para pneus duros novos. Na 30ª volta, Lando Norris mantinha a ponta. Na 33ª volta, Pierre Gasly foi penalizado em 5 segundos por ter ultrapassado com as quatro rodas fora da pista e não ter devolvido a posição. Na 55ª volta, quando todos esperavam ver Lando Norris no pódio, para surpresa dele, os comissários de pista o penalizaram de 5 segundos por ultrapassagem ilegal a Max Verstappen. A McLaren já informou que vai apelar da decisão do CCD em penalizar Lando Norris. Na 56ª volta, ocorreu a vitória de Charles Leclerc, conquistando a sua terceira vitória da temporada, a quarta para a Ferrari, seguido de seu companheiro de equipe Carlos Sainz, oferecendo assim à equipa do cavaleiro uma dobradinha, fato que ocorreu pela última vez em 2022 no GP do Bahrein. "Estou verdadeiramente feliz", disse Leclerc, enquanto o espanhol Carlos Sainz comentava: "Teria sido uma boa despedida da Ferrari se tivesse conseguido a vitória". Max Verstappen completou o pódio. "Eu tenho minha opinião sobre a penalização de Norris, mas guardo-a para mim", disse Verstappen. Próximo encontro: 27 de outubro no Grande Prêmio do México.

ESPAÑA LALIGA		P	J	V	E	D
1-Barcelona	27	10	9	0	1	
2-Real Madrid	24	10	7	3	0	
3-Atlético de Madrid	20	10	5	5	0	
4-Villarreal	18	10	5	3	2	
5-Athletic Bilbao	17	10	5	2	3	
6-Mallorca	17	10	3	4	3	
7-Real Betis	15	10	4	3	3	
8-Osasuna	15	10	4	3	3	
9-Rayo Vallecano	13	10	3	4	3	
10-Celta de Vigo	13	10	4	1	5	
11-Real Sociedad	12	10	3	3	4	
12-Girona	12	10	3	3	4	
13-Sevilla	12	10	3	3	4	
14-Espanyol	10	10	3	1	6	
15-Alavés	10	10	3	1	6	
16-Getafe	9	10	1	6	3	
17-Leganés	8	10	1	5	4	
18-Valladolid	8	10	2	2	6	
19-Las Palmas	6	10	1	3	6	
20-Valencia	6	10	1	3	6	

ITÁLIA SERIE A		P	J	V	E	D
1-Napoli	19	8	6	1	1	
2-Internazionale	17	8	5	2	1	
3-Juventus	16	8	4	4	0	
4-Milan	14	8	4	2	2	
5-Fiorentina	13	8	3	4	1	
6-Atalanta	13	8	4	1	3	
7-Lazio	13	8	4	1	3	
8-Udinese	13	8	4	1	3	
9-Torino	11	8	3	2	3	
10-Roma	10	8	2	4	2	
11-Empoli	10	8	2	4	2	
12-Bologna	9	8	1	6	1	
13-Hellas Verona	9	8	3	0	5	
14-Como 1907	9	8	2	3	3	
15-Cagliari	9	8	2	3	3	
16-Monza	7	8	1	4	3	
17-Parma	7	8	1	4	3	
18-Genoa	6	8	1	3	4	
19-Lecce	5	8	1	2	5	
20-Venezia	4	8	1	1	6	

ENGLAND Premier League		P	J	V	E	D
1-Liverpool	21	8	7	0	1	
2-Manchester City	20	8	6	2	0	
3-Arsenal	17	8	5	2	1	
4-Aston Villa	17	8	5	2	1	
5-B&H Albion	15	8	4	3	1	
6-Chelsea	14	8	4	2	2	
7-Tottenham	13	8	4	1	3	
8-Nottingham Forest	13	8	3	4	1	
9-Newcastle	12	8	3	3	2	
10-Fulham	11	8	3	2	3	
11-Bournemouth	11	8	3	2	3	
12-Manchester United	11	8	3	2	3	
13-Brentford	10	8	3	1	4	
14-Leicester City	9	8	2	3	3	
15-West Ham	8	8	2	2	4	
16-Everton	8	8	2	2	4	
17-Ipswich Town	4	8	0	4	4	
18-Crystal Palace	3	8	0	3	5	
19-Southampton	1	8	0	1	7	
20-Wolverhampton	1	8	0	1	7	

FRANÇA LIGUE 1		P	J	V	E	D
1-Paris SG	20	8	6	2	0	
2-Monaco	20	8	6	2	0	
3-Marseille	17	8	5	2	1	
4-Lille	14	8	4	2	2	
5-Lens	14	8	3	5	0	
6-Stade de Reims	14	8	4	2	2	
7-Lyon	13	8	4	1	3	
8-Nice	10	8	2	4	2	
9-Nantes	10	8	2	4	2	
10-Strasbourg	10	8	2	4	2	
11-Brest	10	8	3	1	4	
12-Auxerre	9	8	3	0	5	
13-Rennes	8	8	2	2	4	
14-Saint-Étienne	7	8	2	1	5	
15-Toulouse	6	8	1	3	4	
16-Le Havre	6	8	2	0	6	
17-Angers	4	8	0	4	4	
18-Montpellier	4	8	1	1	6	

FPF TAÇA DE PORTUGAL		
4ª ELIMINATÓRIA		
23/11	FC Alverca	10:00 Rio Ave
	FC Arouca	10:00 Farense
	Leixões	10:00 SC Braga
	FC Famalicão	10:00 Santa Clara
	Benfica	10:00 Est. Amadora
	Lusit. Évora	10:00 AFS
	Moreirense	10:00 FC Porto
	Varzim	10:00 O Elvas
	Vila Real	10:00 Gil Vicente
	SC Covilhã	10:00 Rebordosa AC
	Casa Pia AC	10:00 GD Chaves GD
	FC Oliv. Hospital	10:00 CD Cinfães CD
	Lusitânia dos Açores	10:00 S. João Ver
	Vitória SC	10:00 UD Leiria
	Sporting	10:00 Amaranite FC
	Tirsense	10:00 Brito SC

3ª ELIMINATÓRIA		
18/10	Portimonense	1-2 Sporting
	Belenenses	0-2 Gil Vicente
19/10	Atlético CP	1-3a.p. Rio Ave
	Amora FC	0-5 Casa Pia AC
	U. Santarém	1-2 Moreirense
	Gondomar SC	0-1 Santa Clara
	Amarante FC	6-1 JD Lajense
	FC Oliv. Hospital	1-0 CD Mafra
	Caldas SC	1-2 Tirsense
	Paços de Ferreira	1-3 Vitória SC
	Anadia FC	1-3a.p. Est. Amadora
	1º Dezembro	1-2 SC Braga
	Pevidém SC	0-2 Benfica
20/10	AD Sanjoanense	2-4 Farense
	Brito SC	1-0 Moura
	FC Alverca	3-0 Pêro Pinheiro
	O Elvas	3-2a.p. Torreense
	Marialvas	1-2 Rebordosa AC
	Lusit. Évora	0-0(4-3g.p.) Estoril Praia
	UD Leiria	2-1 Nacional
	Maria da Fonte	0-5 FC Arouca
	Leixões	2-1 Alcaíns
	GD Lagoa	0-2 FC Famalicão
	S. João Ver	4-1 USC Paredes
	Alpendorada	1-2a.p. CD Cinfães
	Vila Real	2-0 Atl. Arcos
	SC Covilhã	3-2 Moncarapachense
	GD Chaves	2-0 Lusitânia de Lourosa
	Os Sandinenses	0-2 AFS
	Sintrense	0-3 FC Porto
	Varzim	1-0 Boavista
21/10	FC Penafiel	2-3a.p. Lusitânia dos Açores

ALLIANZ CUP TAÇA DA LIGA 2023-24		
QUARTOS-DE-FINAL		
2024/10/29	Sporting	16:15 Nacional
2024/10/30	Benfica	16:15 Santa Clara
2024/10/31	SC Braga	14:45 Vitória SC
	FC Porto	16:45 Moreirense

LIGA DO BRASIL Brasileirão		P	J	V	E	D	GM	GS
1-Botafogo	61	30	18	7	5	48	26	
2-Palmeiras	60	30	18	6	6	51	23	
3-Fortaleza	56	30	16	8	6	39	30	
4-Flamengo	51	29	15	6	8	45	34	
5-São Paulo	50	30	15	5	10	41	32	
6-Internacional	49	29	13	10	6	38	26	
7-Bahia	46	30	13	7	10	40	34	
8-Cruzeiro	44	30	12	8	10	36	30	
9-Atlético Mineiro	41	29	10	11	8	41	42	
10-Vasco	37	29	10	7	12	32	41	
11-Criciúma	36	30	9	9	12	37	43	
12-Grêmio	35	30	10	5	15	33	38	
13-Red Bull Bragantino	34	30	8	10	12	34	39	
14-Juventude	34	30	8	10	12	36	44	
15-Fluminense	33	29	9	6	14	24	30	
16-Vitória	32	30	9	5	16	33	44	
17-Corinthians	32	30	7	11	12	34	40	
18-A. Paranaense	31	28	8	7	13	29	36	
19-Cuiabá	27	29	6	9	14	25	39	
20-Atlético Goianiense	22	30	5	7	18	22	47	

UEFA NATIONS LEAGUE FASE DE GRUPOS		GRUPO A					
GRUPO 1	J	GM	GS P	GRUPO 2	J	GM	GS P
1-Portugal	4	7	3 10	1-Itália	4	11	5 10
2-Croácia	4	7	6 7	2-França	4	9	5 9
3-Polónia	4	7	9 4	3-Bélgica	4	6	7 4
4-Escócia	4	4	7 1	4-Israel	4	4	13 0
15/11	Escócia	14:45	Croácia	14/11	França	14:45	Israel
	Portugal	14:45	Polónia		Bélgica	14:45	Itália
18/11	Croácia	14:45	Portugal	17/11	Israel	14:45	Bélgica
	Polónia	14:45	Escócia		Itália	14:45	França
GRUPO 3	J	GM	GS P	GRUPO 4	J	GM	GS P
1-Alemanha	4	10	3 10	1-Espanha	4	8	1 10
2-Paises Baixos	4	8	6 5	2-Dinamarca	4	6	3 7
3-Hungria	4	3	6 5	3-Sérvia	4	2	5 4
4-Bósnia e Herz.	4	3	9 1	4-Suíça	4	3	10 1
16/11	Holanda	14:45	Hungria	15/11	Suíça	14:45	Sérvia
	Alemanha	14:45	Bósnia e H.		Dinamarca	14:45	Espanha
19/11	Bósnia e H.	14:45	Holanda	18/11	Sérvia	14:45	Dinamarca
	Hungria	14:45	Alemanha		Espanha	14:45	Suíça

Valérie Plante não se recandidata para as Eleições de Novembro de 2025



SYLVIO MARTINS

Quarta-feira houve uma conferência de imprensa em Montreal com a Sra. Valérie Plante, Presidente da Câmara de Montreal. Ele informou simplesmente que: "Não sou capaz de garantir aos Montrealenses o mesmo nível de energia por mais quatro anos", visivelmente emocionada. "Mas, no próximo ano, continuarei a assumir plenamente o meu papel. Sempre dei 100% de mim e vou continuar a fazê-lo até ao final do meu mandato. Enquanto houver pessoas a dormir na rua e cidadãos a perder duas horas no trânsito para chegar ao trabalho, o nosso trabalho não estará terminado".

A Presidente da Câmara enfatizou que se sentia bem, mas não especificou o que estava a afetar o seu nível de energia e não respondeu às perguntas dos jornalistas após a sua alocução de 15 minutos. Contudo, mencionou que o cargo de prefeita exigia importantes "sacrifícios". Os conselheiros do seu partido, Projet Montréal, presentes na conferência de imprensa, aplaudiram calorosamente.

A porta está aberta ao grande título nas próximas eleições. Será que vai ser positivo? Vamos ver.

ALGUNS MOMENTOS MARCANTES

NOVEMBRO DE 2013

Após anos de envolvimento no meio cultural, sindical e comunitário, a Sra. Plante dá o salto para a política. Ela é eleita conselheira do distrito de Sainte-Marie, no arrondissement de Ville-Marie, com quase 33% dos votos, derrotando assim a ex-ministra péquiste Louise Harel, que obteve 29,5% dos votos.

DEZEMBRO DE 2016

Surpresa geral, Valérie Plante torna-se chefe do partido, Projet Montréal, e chefe da oposição na câmara municipal. Ela sucede a Luc Ferrandez, que tinha assumido o cargo interinamente após a saída do fundador, Richard Bergeron. A sua campanha foi centrada sobre as desigualdades sociais e habitacional, com o slogan "Montréal até ao fim".

NOVEMBRO DE 2017

Após uma campanha eleitoral intensa e muito mediatizada, a Sra. Plante surpreende novamente e é eleita presidente da câmara de Montreal. O Sr. Coderre obteve quase 46% dos votos, contra 51% para a Sra. Plante.

NOVEMBRO DE 2018

Após um ano no poder, a Sra. Plante apresenta o primeiro verdadeiro orçamento da sua administração, que ela classifica como "pro-economia e pro-ambiente".

MAIO DE 2019

O Presidente da Câmara do Plateau-Mont-Royal, Luc Ferrandez, anuncia a sua saída da vida política, pedindo à Valérie Plante e ao seu partido para serem "mais agressivos face à crise ambiental".

OUTUBRO DE 2020

A um ano das próximas eleições municipais, Valérie Plante confirma que se candidatará a um novo mandato, mas admite ao mesmo tempo que Montreal tem feito poucos progressos em termos de mobilidade. Ela atribui a culpa à COVID-19, que, segundo ela, desorganizou os seus planos.

NOVEMBRO DE 2021

Valerie Plante é reeleita pela segunda vez, desta vez aumentando ainda mais a diferença em relação ao seu adversário Denis Coderre. Ela vence com 52% dos votos, enquanto o ele obtém apenas 38% dos votos dos Montrealenses.

AGOSTO DE 2022

A Presidente da Câmara de Montreal defende a integridade da sua administração, assegurando que os valores transferidos pelo Quebec para os serviços policiais vão efetivamente para o Serviço de Polícia da Cidade de Montreal (SPVM), num momento em que o governo do Quebec levanta dúvidas sobre esta questão.

DEZEMBRO DE 2023

Valerie Plante sente-se mal durante uma conferência de imprensa, enquanto respondia a perguntas dos jornalistas. Ela anuncia pouco depois



que irá reduzir as suas atividades nos próximos dias para descansar.

JANEIRO DE 2024

O líder conservador Pierre Poilievre ataca severamente Valerie Plante e vários dos seus colegas, chamando-os de "incompetentes" sobre a crise da habitação.

JUNHO DE 2024

A administração Plante apresenta o seu Plano de Urbanismo e Mobilidade (PUM) 2050.

FRANÇAIS ENGLISH ITALIANO PORTUGUÊS

LE DUO RE/MAX

Presente na comunidade!

**DAVIDE
FERRARA**

**STEVEN ANDRE
GONCALVES BCOMM.**

NÓS OCUPAMO-NOS DE TUDO!

514 779-7413
LEDUO.CA

VENDE-SE	VENDE-SE	VENDE-SE	VENDE-SE	VENDE-SE
VENDIDA	VENDIDA	VENDIDA	VENDIDA	VENDIDA

✓ 28 ANOS DE EXPERIÊNCIA JUNTOS
✓ PRESENTE A CADA PASSO DA SUA VENDA 7 DIAS SOBRE 7

✓ SERVINDO OS NOSSOS CLIENTES NA VOSSA LÍNGUA QUE SEJA PORTUGUÊS, INGLÊS, FRANCÊS, ITALIANO
✓ GARANTIMOS UM SERVIÇO IMPECÁVEL

ALGUNS DOS NOSSOS CLIENTES

AVALIAÇÃO GRATUITA

MONTREAL
LAVAL
BROSSARD
ROSEMONT
VILLERAY